

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:

498230

May 12, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 733642
Delivery Date May 19, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 550184

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

130342 178
50269 3336

323 130

| Line No | Cust Part No Cust Part Desc Part No | Schedule No Close Order No | Rel No | Deliv Qty Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|---|-------------------------------|--------|---------------------------|-----------|
| 1 | 2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO | 93 / 3 550004616901 | | 400.00 599667-**-1 | pcs |

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo:
controllo: 22/05/23
Firma:

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id Pack Aid Desc | Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc |
|--------------|--|--|
| 1 | 10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT | TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x800 |
| 20 | 10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT | TBA-520880 VDA KLT 4315R |
| 1 | 20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT | TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B |
| 20 | 20740IT 221RO Tray DCT 300 IT | TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC |

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Rubrică completată cu unii greșeală trebuie completată de transportator
 This space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses do vent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe rînd de către expeditor
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

| | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|--|---|--|--|--|
| 1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) | | | | SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) | | | | | | | |
| 2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO (BARI) | | | | 16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUT. J01/2 S... Jud. ALEA... </div> | | | | | | | |
| 3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) IT-70026 MODUGNO | | | | 17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) | | | | | | | |
| 4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) NO-57810 17.05.2023 | | | | 18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 20C YK SEMIREMORCĂ NR.: AB 97 C YK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2: | | | | | | | |
| 5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes | | | | | | | | | | | |
| 6 Mărci și numere Marks and numbers Marqués et numéros | 7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis | 8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage | 9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise | 10 Număr statistic Statistical number No statistique | 11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg | 12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³ | | | | | |
| 12 pallets sole woods | | | | 3730 kg | | | | | | | |
| 13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur | 19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières | | | 20 Plata prin To be paid by A payer par | Expeditor Sender Expéditeur | Monedă Currency Monnaie | Destinatari Consignees Destinataires | | | | |
| 14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input checked="" type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație | | | | 15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement / Via dei Ciclamini KUEHNE+NAGEL s.r.l. Modugno SNC - 70026 Modugno (BA) | | | | | | | |
| | | | | 20 Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport | | | | 21 Stabilite în Established in Establie à | | | |
| | | | | 20 Sold/Balance/Soldo Taxe suplimentare Supplement charges Supplements | | | | 21 data on le | | | |
| | | | | 20 Alte taxe Other changes Frais accessoires | | | | 22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur | | | |
| <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> 2009 2 J01/2 KENDRION STOMOTIVE SRL </div> | | | | 23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur | | | | | | | |
| 24 Data On Le 17.05.2023 MAG 2023 Marchandise | | | | 24 Data On Le 17.05.2023 MAG 2023 Marchandise | | | | | | | |
| 22 "Ricevuto con riserva di verifica suscettività e quantità" | | | | 24 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire | | | | | | | |

În cazul în care unul dintr-unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat pe ultima linie din rubrica redată, casa...
 In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the case...
 En cas de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat sur la dernière ligne de la rubrique énoncée la classe, la lettre et la lettre